

POSTANOWIENIE TRYBUNAŁU

(szósta izba)

z dnia 25 listopada 2004 r.

w sprawie C-18/03 P: **Vela Srl i Tecnagrind SL przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich** ⁽¹⁾**(Odwołanie — EFOGR — Wsparcie finansowe projektów — Cofnięcie wsparcia finansowego funduszu)**

(2005/C 69/03)

(Język postępowania: włoski)

W sprawie C-18/03 P mającej za przedmiot odwołanie w trybie art. 49 Statutu WE Trybunału Sprawiedliwości wniesione w dniu 16 stycznia 2003 r., **Vela Srl**, z siedzibą w Mediolanie (Włochy), **Tecnagrind SL**, z siedzibą w Barcelonie (Hiszpania), (adwokat: M. Carretta), w której drugą stroną postępowania jest: **Komisja Wspólnot Europejskich** (pełnomocnicy: C. Cattabriga i L. Visaggio, wspierani przez M. Moretta) Trybunał (szósta izba), w składzie: A. Borg Barthet, prezes izby, S. von Bahr i A. Ó Caoimh (sprawozdawca), sędziowie, rzecznik generalny: J. Kokott, sekretarz: R. Grass, wydał w dniu 25 listopada 2004 r. postanowienie, którego sentencja brzmi następująco:

1 Odwołanie zostaje oddalone.

2 **Vela Srl i Tecnagrind SL** zostają obciążone kosztami postępowania.⁽¹⁾ Dz.U. C 70 z 22.03.2003

POSTANOWIENIE TRYBUNAŁU

(piąta izba)

z dnia 8 października 2004 r.

w sprawie C-248/03: **Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Transport Environment Development Systems (Trends) i in.** ⁽¹⁾**(Klauzula arbitrażowa — Decyzja 2004/407/WE, Euratom — Artykuły 2 i 3 — Przekazanie sprawy Sądowi Pierwszej Instancji)**

(2005/C 69/04)

(Język postępowania: grecki)

W sprawie C-248/03 **Komisja Wspólnot Europejskich** (pełnomocnik: M. Patakia, wspierana przez M. Bra, K. Kapoutzidou i S. Chatziyiannis) przeciwko **Transport Environment Development Systems (Trends)**, spółce cywilnej o celu niezarobkowym z siedzibą w Atenach (Grecja) (adwokat: V. Chris-

tianos), **Mariosowi Kontaratosowi**, zamieszkałemu w Atenach (Grecja), **Anastasiosowi Tillisowi**, zamieszkałemu w Neo Irakleio, Attyka (Grecja), (adwokat: V. Christianos) **Georgiosowi Argyrakosowi**, zamieszkałemu w Atenach (Grecja), **Konstantinosowi Petrakisowi**, zamieszkałemu w Cholargos, Attyka (Grecja), **Fotini Koutrouba**, zamieszkałej w Glyfada, Attyka (Grecja), mającej za przedmiot skargę wniesioną na podstawie art. 238 WE w dniu 6 czerwca 2003 r., Trybunał (piąta izba), w składzie: C. Gulmann, pełniący obowiązki prezesa izby, R. Schintgen i G. Arestis (sprawozdawca), sędziowie, rzecznik generalny: M. Poiras Maduro, sekretarz: R. Grass, wydał w dniu 8 października 2004 r. postanowienie, którego sentencja brzmi następująco:

Sprawa C-248/03 zostaje przekazana Sądowi Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich.

⁽¹⁾ Dz.U. C 184 z 2.8.2003

POSTANOWIENIE TRYBUNAŁU

(piąta izba)

z dnia 8 października 2004 r.

w sprawie C-249/03: **Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Transport Environment Development Systems (Trends) i in.** ⁽¹⁾**(Klauzula arbitrażowa — Decyzja 2004/407/WE, Euratom — Art. 2 i 3 — Przekazanie Sądowi Pierwszej Instancji)**

(2005/C 69/05)

(Język postępowania: grecki)

W sprawie C-249/03, mającej za przedmiot wniosku na podstawie art. 238 WE, złożony w dniu 10 czerwca 2003 r., **Komisja Wspólnot Europejskich** (pełnomocnicy: N. Patakia, wspierana przez M. Bra, K. Kapoutzidou i S. Chatziyiannis) przeciwko **Transport Environment Development Systems (Trends)**, spółce cywilnej o celu niezarobkowym, z siedzibą w Atenach (Grecja), (adwokat: V. Christianos), **Mariosowi Kontaratosowi**, zamieszkałemu w Atenach (Grecja), **Anastasiosowi Tillisowi**, zamieszkałemu w Neo Irakleio, Attyka (Grecja), (adwokat: V. Christianos), **Georgiosowi Argyrakosowi**, zamieszkałemu w Atenach (Grecja), **Konstantinosowi Petrakisowi**, zamieszkałemu w Cholargos, Attyka (Grecja), **Fotini Koutroubie**, zamieszkałej w Glyfada, Attyka (Grecja), Trybunał (piąta izba), w składzie: C. Gulmann, pełniący obowiązki prezesa izby, R. Schintgen i G. Arestis (sprawozdawca), sędziowie, rzecznik generalny: M. Poiras Maduro, sekretarz: M. R. Grass, wydał w dniu 8 października 2004 r. postanowienie, którego sentencja brzmi następująco: